



UFR D'ETUDES SLAVES
108, BD MALESHERBES
75017 PARIS
TELEPHONE 01-43-18-41-64
TELECOPIE : 01-43-18-41-46

Отзыв на автореферат диссертации Д.М.Голиковой «Системные связи личных имен христианской традиции через призму отантропонимических дериватов», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка

Представленная к защите работа выполнена на материале опубликованных и архивных источников, прежде всего словарей и фольклорных сборников, а также собственных записей автора, сделанных в Топонимической экспедиции на Русском Севере.

Диссертация выполнена в традициях Уральской ономастической школы, совершившей существенный прорыв в исследовании ономов, обратившись к анализу экстралингвистического материала. Первая часть посвящена теоретической разработке проблемы системных связей внутри антропонимикона, а также его связи с апеллятивами. Сформулированные гипотезы в двух следующих частях проверяются Д.М.Голиковой на материале русского, французского и английского языков и диалектов. При этом она различает микросистемы отантропонимических дериватов, опирающиеся на культурные корреляции или только на языковые механизмы. Автор диссертации, применяя этнолингвистический подход, учитывает при анализе лексического и фразеологического материала литературные, фольклорные и этнографические данные. Выявление этих многоуровневых корреляций, требующее глубокое знание не только языков в их диалектном многообразии, но и культуры, мифологии и истории, представляет собой сложную задачу, с которой Д.М.Голикова успешно справляется.

Анализируемые дериваты принадлежат к разным семантическим полям, в основном «Человек», «Растения», «Животные», реже «Предметы» и представлены они в разных языках в разном объеме. В поле «Человек» исследуются в основном социальные и психологические характеристики. При этом в отобранной лексике отсутствуют анатомические обозначения, в первую очередь половых органов, которые фиксируются во всех указанных языках, да и не только в них.

Системный подход к анализу отономастической лексики представляется плодотворным, и в будущем важно было бы проверить, на каких уровнях языка и в каких типах дискурса подобные микросистемы функционируют. Например, обращение к разного рода жаргонам позволит уточнить предложенные выводы диссертационной работы.

Изученный материал и оригинальная методология могут быть использованы для компаративных исследований в области общего языкознания, а также в работах по культурологии.

Автореферат диссертации «Системные связи личных имен христианской традиции через призму отантропонимических дериватов» Д.М.Голиковой отвечает требованиям к изданиям такого рода, а само исследование соответствует специальности 10.02.19 «теория языка».

Париж, 6 мая 2019



Галина Ильинична Кабакова
доктор филологических наук,
доцент кафедры славистики Сорбонны
galina.kabakova@sorbonne-universite.fr